

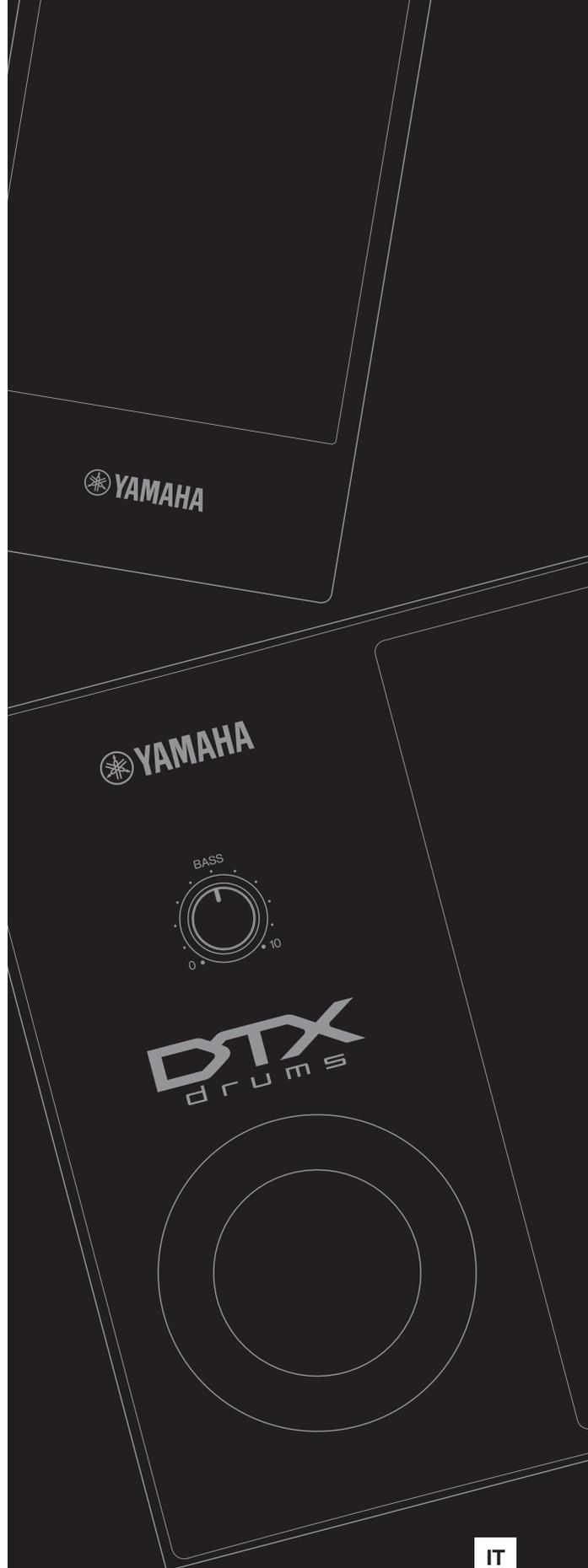


DTX
drums

MONITOR SPEAKER

MS40DR

Manuale di istruzioni



PRECAUZIONI

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI CONTINUARE

* Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.



AVVERTENZA

Attenersi sempre alle precauzioni di base indicate di seguito per evitare il rischio di lesioni gravi o addirittura di morte conseguente a scosse elettriche, cortocircuiti, danni, incendi o altri pericoli. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:

Alimentazione/cavo di alimentazione

- Non posizionare il cavo di alimentazione in prossimità di fonti di calore, quali radiatori o caloriferi. Non piegarlo eccessivamente né danneggiarlo. Non posizionare oggetti pesanti sul cavo, né collocarlo in luoghi dove potrebbe essere calpestato.
- Utilizzare solo la tensione corretta specificata per lo strumento. La tensione necessaria è indicata sulla piastrina del nome dello strumento.
- Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata.

Non aprire

- Lo strumento non contiene componenti riparabili dall'utente. Non smontare né modificare in alcun modo i componenti interni. In caso di malfunzionamento, non utilizzare lo strumento e richiedere l'assistenza di un tecnico autorizzato Yamaha.

Esposizione all'acqua

- Non esporre lo strumento alla pioggia, né utilizzarlo in prossimità di acqua o in condizioni di umidità. Non posizionare sullo strumento contenitori (ad es. vasi, bottiglie o bicchieri) con liquidi che potrebbero penetrare nelle aperture dello strumento. In caso di infiltrazione di liquido all'interno dello strumento, come ad esempio acqua, spegnere immediatamente lo strumento e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA. Richiedere quindi l'assistenza di un tecnico autorizzato Yamaha.
- Non inserire o rimuovere la spina elettrica con le mani bagnate.

Esposizione al fuoco

- Non appoggiare sullo strumento oggetti con fiamme vive, come ad esempio candele. Tali oggetti potrebbero cadere provocando un incendio.

Anomalie

- Se si verifica uno dei problemi riportati di seguito, spegnere immediatamente lo strumento e scollegare la spina elettrica dalla presa. Richiedere quindi l'assistenza di un tecnico autorizzato Yamaha.
 - La spina o il cavo di alimentazione è danneggiato.
 - Si verifica l'emissione di un odore insolito o di fumo.
 - Alcuni oggetti sono caduti nello strumento.
 - Si verifica una improvvisa scomparsa del suono durante l'utilizzo dello strumento.



ATTENZIONE

Attenersi sempre alle precauzioni di base elencate di seguito per evitare lesioni personali o danni allo strumento o ad altri oggetti. Tali precauzioni includono, fra le altre, quelle indicate di seguito:

Alimentazione/cavo di alimentazione

- Non collegare lo strumento a una presa elettrica utilizzando un connettore multiplo, per evitare una riduzione della qualità del suono o un eventuale surriscaldamento della presa stessa.
- Per scollegare il cavo di alimentazione dallo strumento o dalla presa elettrica, afferrare sempre la spina e non il cavo, per evitare di danneggiarlo.
- Se si prevede di non utilizzare lo strumento per un lungo periodo di tempo o in caso di temporali, rimuovere la spina dalla presa elettrica.

Posizionamento

- Non collocare lo strumento in posizione instabile, per evitare che cada.
- Prima di spostare lo strumento, scollegare tutti i cavi.

- Durante l'installazione del prodotto, assicurarsi che la presa CA utilizzata sia facilmente accessibile. In caso di problemi o malfunzionamenti, spegnere immediatamente lo strumento e scollegare la spina dalla presa elettrica. Anche quando l'interruttore è spento, una quantità minima di corrente continua ad alimentare il prodotto. Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA a muro.
- Utilizzare solo il supporto/rack specificato per lo strumento. Fissare il supporto o il rack utilizzando esclusivamente le viti fornite per evitare di danneggiare i componenti interni o la caduta dello strumento.
- Assicurarsi di installare l'unità del subwoofer lontano da pareti o altri oggetti, in modo da lasciare uno spazio di almeno 20 cm (circa 8 pollici) sopra e di 10 cm (4 pollici) su tutti i lati dell'unità. (L'unità ha un amplificatore incorporato e genera calore). Inoltre, assicurarsi che l'unità non venga poggiata su qualsiasi superficie con il pannello posteriore rivolto verso il basso.

Collegamenti

- Prima di collegare lo strumento ad altri componenti elettronici, spegnere tutti i componenti interessati. Prima di accendere o spegnere i componenti, impostare al minimo i livelli del volume.
- Assicurarsi inoltre che il volume di tutti i componenti sia impostato al minimo. Aumentare gradualmente il volume mentre si suona lo strumento fino a raggiungere il livello desiderato.

Precauzioni di utilizzo

- Non appoggiarsi allo strumento, né posizionarvi sopra oggetti pesanti. Non esercitare eccessiva forza su pulsanti, interruttori o connettori.
- Non utilizzare lo strumento/dispositivo o le cuffie per lunghi periodi di tempo o con livelli di volume eccessivi. Tali pratiche potrebbero causare una perdita permanente dell'udito. Se si accusano disturbi uditivi come fischi o abbassamento dell'udito, rivolgersi a un medico.

Yamaha declina qualsiasi responsabilità per i danni derivanti da un utilizzo non corretto o dalle modifiche apportate allo strumento, nonché per la perdita o la distruzione di dati.

Spegnere sempre lo strumento quando non è utilizzato.

AVVISO

Attenersi sempre agli avvisi elencati di seguito per evitare il danneggiamento del dispositivo, dei dati o di altri oggetti.

■ Utilizzo e manutenzione

- Non utilizzare lo strumento in prossimità di apparecchi televisivi, radio, stereo, telefoni cellulari o altri dispositivi elettrici. In caso contrario, lo strumento o i dispositivi suddetti potrebbero generare rumore.
- Per evitare di deformare il pannello o di danneggiare i componenti interni, non esporre lo strumento a un'eccessiva quantità di polvere, a vibrazioni o a condizioni climatiche estreme. Ad esempio, non lasciare lo strumento sotto la luce diretta del sole, in prossimità di una fonte di calore o all'interno di una vettura nelle ore diurne.
- Non collocare oggetti in vinile, plastica o gomma sullo strumento, per evitare di scolorire il pannello o la tastiera.
- Pulire lo strumento con un panno morbido, asciutto o leggermente inumidito. Non utilizzare diluenti per vernici, solventi, liquidi detergenti o salviette impregnate di sostanze chimiche.
- Estreme variazioni di temperatura o umidità possono provocare la formazione di condensa e il deposito di acqua sulla superficie dello strumento. L'acqua può venire assorbita dalle parti in legno, che ne risulteranno danneggiate. Assicurarsi di asciugare immediatamente l'acqua utilizzando un panno morbido.

Informazioni

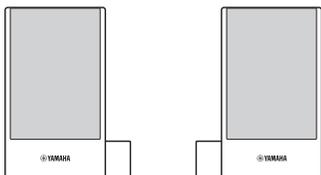
■ Informazioni sul presente manuale

- Le illustrazioni riportate in questo manuale hanno solo uno scopo informativo e potrebbero differire da quanto visualizzato sullo strumento.
- I nomi di società e prodotti presenti in questo manuale sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.

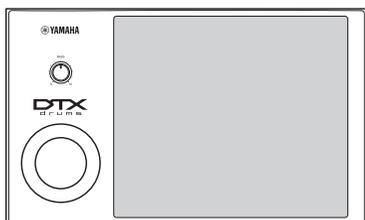
Vi ringraziamo per aver acquistato il sistema di altoparlanti monitor Yamaha MS40DR.
Prima di utilizzare gli altoparlanti, si prega di leggere attentamente il presente
Manuale di istruzioni per utilizzare il prodotto in modo sicuro.

Contenuto dell'imbollo

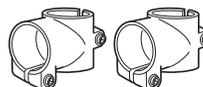
- Altoparlanti satellite (2)



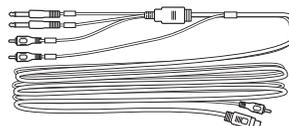
- Altoparlante subwoofer (1)



- Morsetti per tubo (2)



- Cavo combinato pin RCA/8 pin - pin RCA/telefono (1)



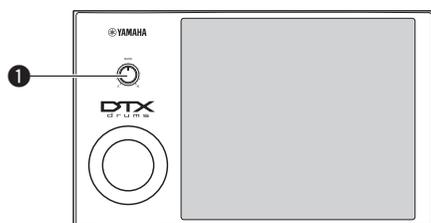
- Chiave esagonale (1)



- Manuale di istruzioni (il presente documento)

Controlli e connettori

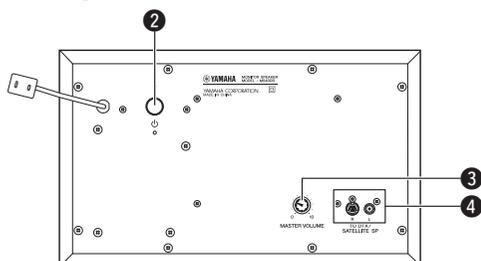
- Altoparlante subwoofer [Anteriore]



- 1 Controllo BASS (BASSI)

Utilizzare questo controllo per regolare il volume del subwoofer. Per ottenere risultati ottimali, impostarlo su una posizione intermedia o leggermente al di sopra. Ruotarlo in senso orario per alzare il volume o in senso antiorario per abbassarlo.

[Posteriore]



- 2 Interruttore di alimentazione

Premere questo interruttore per accendere (⏻) o spegnere (⏻) l'unità.

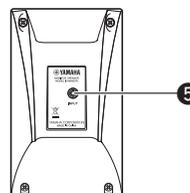
- 3 MASTER VOLUME (VOLUME PRINCIPALE)

Questa manopola controlla il volume principale. Ruotare la manopola in senso orario per alzare il volume o in senso antiorario per abbassarlo.

- 4 Jack TO DTX / SATELLITE SP (VERSO IL DTX/ALTOPARLANTE SATELLITE)

Questo jack serve a collegare l'altoparlante subwoofer con gli altoparlanti satellite e con il modulo drum trigger.

- Altoparlante satellite [Posteriore]

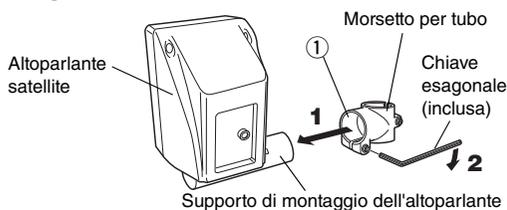


- 5 Jack INPUT (INGRESSO)

Questo jack serve a collegare l'altoparlante satellite al subwoofer.

Installazione dell'altoparlante monitor

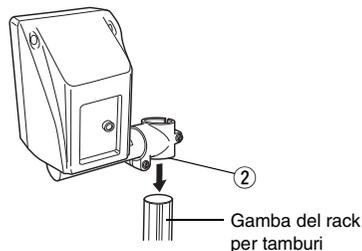
1. Inserire innanzitutto il supporto di montaggio dell'altoparlante satellite nel foro ① del morsetto del tubo, quindi serrare a fondo la vite con la chiave esagonale inclusa nella confezione.



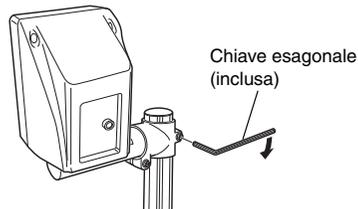
2. Come illustrato nella Figura A, inserire lentamente una gamba del rack per tamburi nel foro ② del morsetto del tubo. Una volta terminato di regolare la posizione, serrare a fondo la vite con la chiave esagonale inclusa nella confezione, come illustrato nella Figura B.

NOTA • Assicurarsi che le viti vengano serrate saldamente.

[Figura A]



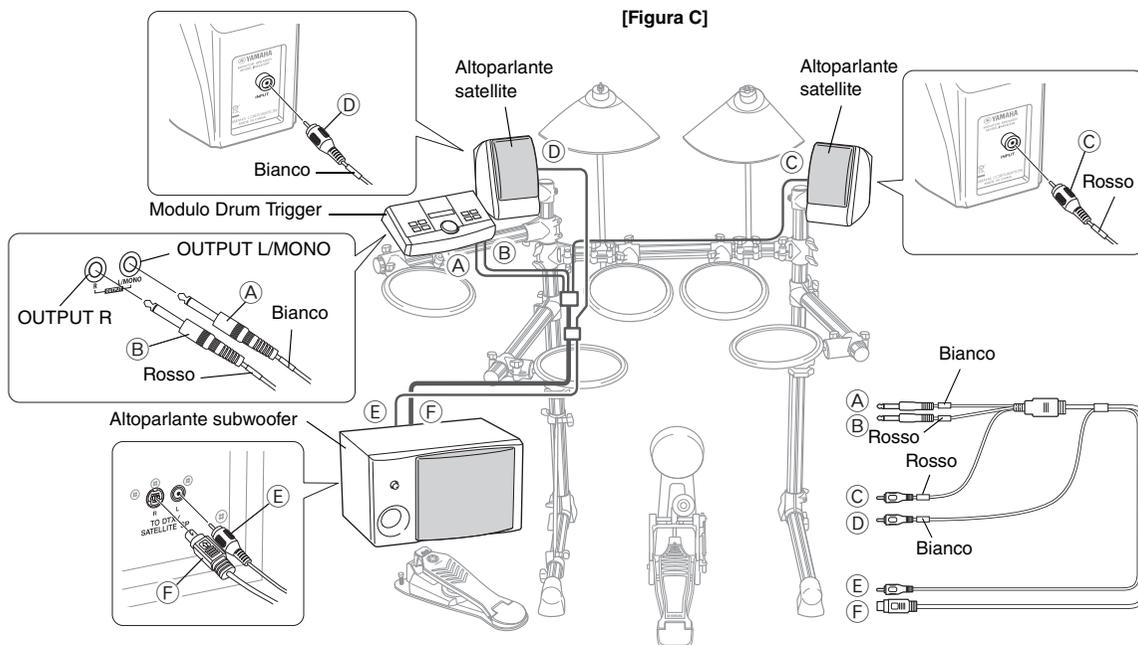
[Figura B]



⚠ ATTENZIONE

- Ricordare che il fissaggio dell'altoparlante satellite alla gamba del rack per tamburi deve avvenire lentamente.

3. Vedere la Figura C. Disporre l'altoparlante subwoofer su un pavimento piatto.
4. Collegare gli altoparlanti satellite, l'altoparlante subwoofer e il modulo Drum Trigger tramite il cavo incluso nella confezione, come illustrato nella Figura C.



* Per i cavi audio stereo, il colore rosso indica il canale destro, mentre il colore bianco indica il canale sinistro.

5. Collegare il cavo di alimentazione CA ad una presa di corrente.

⚠ ATTENZIONE

- Anche se l'interruttore di alimentazione ⏻ è in posizione OFF (■), un flusso minimo di corrente continua ad alimentare l'unità. Se non si intende utilizzare l'MS40DR per un periodo di tempo prolungato, scollegare l'alimentatore CA dalla presa CA a muro.

Inconvenienti e possibili rimedi

Gli altoparlanti o il subwoofer non producono alcun suono.	Il cavo di alimentazione CA non è correttamente inserito nella presa a muro.	Inserire saldamente il cavo di alimentazione CA nella presa a muro.
	L'interruttore di alimentazione principale del subwoofer è posizionato su OFF (SPENTO).	Posizionare su ON (ACCESO) l'interruttore di alimentazione principale.
	I collegamenti sono difettosi o incompleti.	Verificare che i collegamenti siano ben saldi oppure usare un altro cavo.
	Il volume impostato è troppo basso.	Per alzare il volume, girare verso destra la manopola MASTER VOLUME (VOLUME PRINCIPALE).
		Per alzare il volume, girare verso destra il controllo BASS (BASSI) del subwoofer.
Il volume del modulo Drum Trigger è impostato su un valore troppo basso.	Alzare il volume del modulo Drum Trigger.	
Il suono è distorto.	La manopola MASTER VOLUME (VOLUME PRINCIPALE) è impostata su un valore troppo alto.	Per abbassare il volume, girare verso sinistra la manopola MASTER VOLUME (VOLUME PRINCIPALE).
	La manopola di controllo BASS (BASSI) è impostata su un valore troppo alto.	Per abbassare il volume dell'altoparlante subwoofer, girare verso sinistra il controllo BASS (BASSI).
	Il livello delle gamme media e bassa della frequenza nelle impostazioni Master EQ (EQ Master) del modulo Drum Trigger è impostato su un valore troppo alto.	Regolare le impostazioni Master EQ (EQ Master) del modulo Drum Trigger. Per informazioni più dettagliate, fare riferimento al Manuale di istruzioni fornito in dotazione con il modulo Drum Trigger.
Presenza di disturbi nel suono.	I collegamenti sono difettosi o incompleti.	Verificare che i collegamenti siano ben saldi oppure usare un altro cavo.
Quando si accende o si spegne l'unità, si avverte uno schiocco provenire dagli altoparlanti.	Lo strumento è stato acceso prima di accendere il subwoofer.	Accendere innanzitutto il subwoofer, poi accendere lo strumento.

Specifiche tecniche

Potenza in uscita	Altoparlanti satellite	20 W + 20 W (1 kHz, 20 W/4 Ω)
	Subwoofer	40 W
Risposta di frequenza	Altoparlanti satellite / altoparlante subwoofer	32 Hz – 20 kHz
Altoparlante	Altoparlanti satellite	Altoparlante per acuti: tipo dome da 1,9 cm (3/4"), schermatura magnetica Gamma media: tipo a cono da 8 cm (3"), schermatura magnetica
	Subwoofer	Tipo a cono da 16 cm (6,5"), schermatura magnetica
Consumo elettrico	65 W	
Alimentazione	Modelli per gli Stati Uniti e il Canada: 120 V CA, 60 Hz Modello per l'Australia: 240 V CA, 50 Hz Modelli per il Regno Unito e l'Europa: 220-230 V CA, 50-60 Hz	
Dimensioni (L x A x P)	Altoparlanti satellite	97 x 159 x 178 mm
	Subwoofer	350 x 210 x 321 mm
Peso	Altoparlanti satellite	0,7 kg x 2
	Subwoofer	7,4 kg
Accessori	Morsetti per tubo (2), chiave esagonale (1), cavo combinato pin RCA/8 pin - pin RCA/telefono (1), Manuale di istruzioni (il presente documento)	

* Le specifiche e le descrizioni presenti in questo manuale sono fornite a fini puramente informativi. Yamaha Corp. si riserva il diritto di modificare prodotti o specifiche in qualsiasi momento senza preavviso. Dato che le specifiche, le apparecchiature o le opzioni possono essere diverse da paese a paese, verificarle con il proprio rappresentante Yamaha.